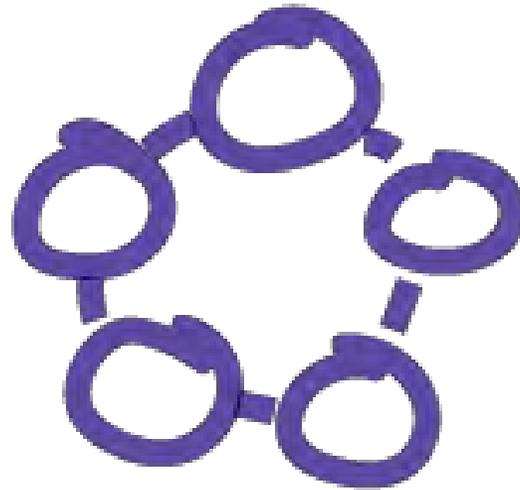




# Oinarrizko Liburuxka

Aita Menni 2023



# AURKEZPENA---- Presentación



**Kaixo, Ane naiz  
Bilbokoa naiz  
Durangon bizi naiz  
35 urte ditut**

Hola, soy Ane  
Soy de Bilbao  
Vivo en Durango  
Tengo 35 años

**Nor zara zu?  
Nongoa zara?  
Non bizi zara?  
Zenbat urte dituzu?**

¿Quién eres tú?  
¿De dónde eres?  
¿Dónde vives?  
¿Cuántos años tienes?



**Mikel naiz  
Irungoa naiz  
Donostian bizi naiz  
39 urte ditut**

Soy Mikel  
Soy de Irun  
Vivo en Donosti  
Tengo 39 años

# AGURRAK ----- Saludos



- **Kaixo, zer moduz?**
- Primeran, oso ondo, nahiko ondo**
- Txarto, oso txarto**

- **Agur, Aio**
- **Bihar arte**
- **Ikusi arte**
- **Ondo ibili**
- **Zaindu**
- **Goazen**

- **Hola ¿Qué tal?**
- Excelentemente, muy bien, bastante bien**
- Mal, muy mal**

- **Adiós**
- **Hasta mañana**
- **Hasta la vista**
- **Que andes bien, pásalo bien**
- **Cuídate**
- **Vámonos**

# ZENBAKIAK----- Los números

	1	2	3	4	5	6	7	0	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Zero	Bat	Bi	Hiru	Lau	Bost	Sei	Zazpi	Zortzi	Bederatzi	Hamar	Hamaika	Hamabi	Hamahiru	Hamalau	Hamabost	Hamasei	Hamazazpi	Hamazortzi	Hemeretzi

20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
20 Hogei	ta 1	ta 2	ta 3	ta 4	ta 5	ta 6	ta 7	ta 8	ta 9	ta 10	ta 11	ta 12	ta 13	ta 14	ta 15	ta 16	ta 17	ta 18	ta 19

40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
Berrogei	ta 1	ta 2	ta 3	ta 4	ta 5	ta 6	ta 7	ta 8	ta 9	ta 10	ta 11	ta 12	ta 13	ta 14	ta 15	ta 16	ta 17	ta 18	ta 19

60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
Hiru rogei	ta 1	ta 2	ta 3	ta 4	ta 5	ta 6	ta 7	ta 8	ta 9	ta 10	ta 11	ta 12	ta 13	ta 14	ta 15	ta 16	ta 17	ta 18	ta 19

80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99
Lau rogei	ta 1	ta 2	ta 3	ta 4	ta 5	ta 6	ta 7	ta 8	ta 9	ta 10	ta 11	ta 12	ta 13	ta 14	ta 15	ta 16	ta 17	ta 18	ta 19

100	200	300	400	500	600	700	800	900	1000	2000	3000	4000
Ehun	Berrehun	Hirurehun	Laurehun	Bostehun	Seiehun	Zazpiehun	Zortziehun	Bederatziehun	Mila	Bi mila	Hiru mila	Lau mila

# EGUNAREN ATALAK ----- *Partes del día*



- **Eguzkia** ----- Sol
- **Ilargia** ----- Luna
- **Izarrak** ----- Estrellas

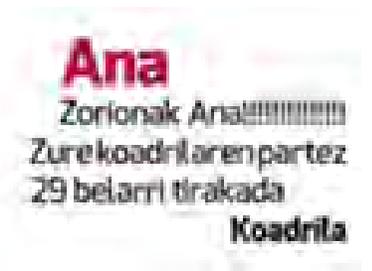
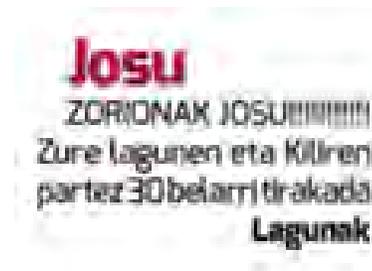


- **Goizean gosaldu** ----- A la mañana desayunar
- **Eguerdian bazkaldu** ----- Al mediodía comer
- **Arratsaldean siesta** ----- A la tarde siesta
- **Gauean lo** ----- A la noche dormir

- **Egun on** ----- *buenos días*
- **Eguerdi on** ----- *buen mediodía*
- **Arratsaldeon**----- *buenas tardes*
- **Gabon**----- buenas noches
- **ONDO LO EGIN!!! (ondo loin!!!)**----- que duermas bien!!!

# ZORIONAK !!!----- Felicitades !!!

ZORIONDU	FELICITAR
Zorionak	Felicidades
Eskerrik asko	Gracias
Gaur nire urtebetetzea da	Hoy es mi cumpleaños
Zorionak eta urte ON askotarako	Felicidades y que cumplas muchos Y buenos años
Zenbat urte?	Cuantos años?
Oso ondo zaude	Estas muy bien
Ospatu	Celébralo
Ondo pasau	Pásalo bien
Eman goraintziak / Eskuminak	Dale recuerdos



## Ofizioak ----- Oficios

- **Zaintzailea** ----- Cuidador/a
- **Erizana**----- Enfermer@
- **Medikua, sendagilea** ----- Médico
- **Sukaldaria**----- Cociner@
- **Garbitzailea**----- Limpiador/ra
- **Harreragilea** ----- Recepcionista
- **Zuzendaria**----- Director/a



## ETXEKO ATALAK --- Secciones de la casa

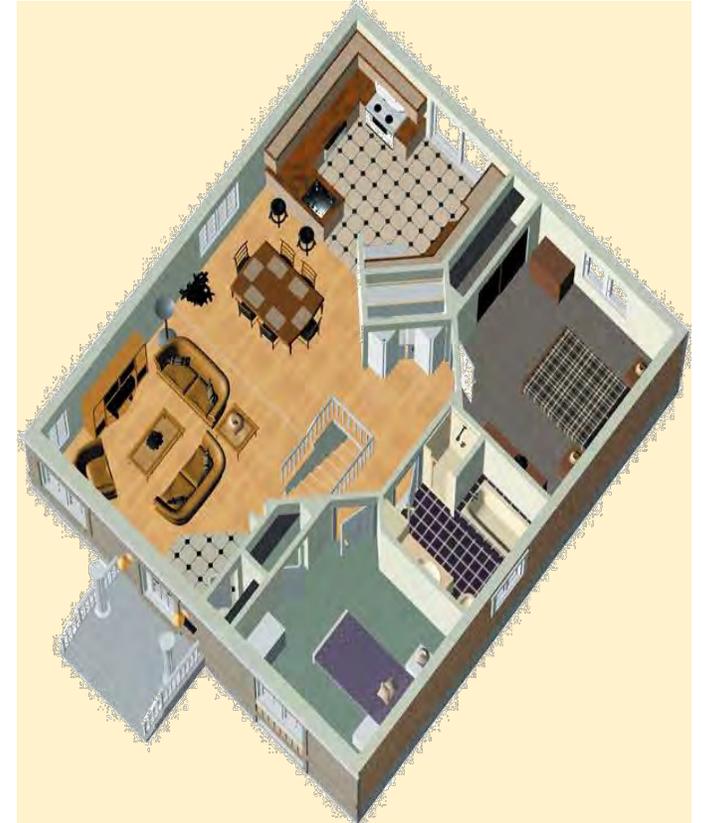
- **Sarrera** ----- *Entrada*
- **Pasilloa**----- *Pasillo*
- **Egongela**----- *Sala de estar*
- **Sukaldea** ----- *Cocina*
- **Komuna** ----- *Baño*
- **Logela**----- *Habitación*
- **Sotoa** ----- *Sótano*

*Non dago komuna? ----- Donde esta el baño?*

*Hor eskuinean----- Ahí a la derecha*

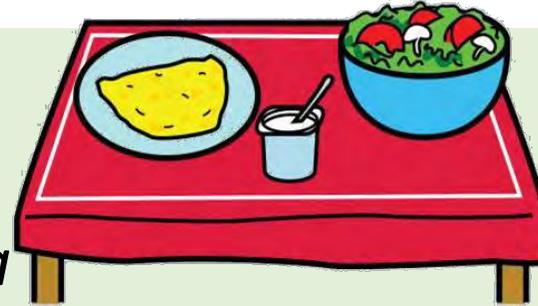
*Zer dago sukaldean?----- ¿Qué hay en la cocina?*

*Zer dago egongelan? ----- ¿Qué hay en la sala?*



## EGUNEKO JATORDUAK ---- *Comidas del día*

- **Gosaria** = *desayuno*
  - **Bazkaria** = *comida*
  - **Askaria, merienda** = *merienda*
  - **Afaria** = *cena*
- **Zer dago bazkaltzeko?** = *¿Qué hay para comer?*  
**Tomate entsalada eta arraina** = *ensalada de tomate y pescado*



**On egin!**

*¡Buen provecho!*



# MEDIKUA eta PAZIENTEA---- *Médico y paciente*



- **Medikua:** zer daukazu?
- **Pazientea:** buruko mina daukat, hotza daukat
- **Medikua:**  
Nola pasatu duzu gaua?
- **Pazientea:** Gaizki, buruko minarekin
- **Medikua:**  
Egun asko buruko minarekin?
- **Pazientea:** Bai, aste bat
- **Medikua:** Hartu pastilla hauek. ZAINDU!!!

- **Médico:** ¿ Qué tiene, Qué tienes?
- **Paciente:** tengo dolor de cabeza, tengo frio
- **Médico:**  
¿Cómo has pasado la noche?
- **Paciente:** mal, con dolor de cabeza
- **Médico:**  
¿Muchos días con dolor de cabeza?
- **Paciente:** si, una semana
- **Médico:** Tome-a estas pastillas.CUIDESE!!!

## JATORDUEKIN LOTUTAKO ESALDIAK:

*Frases relacionadas con las comidas:*



**Ondo jaten du**

*Come bien*



**Ez du jaten**

*No come*



**Esnea eta yogurta bakarrik jaten ditu**

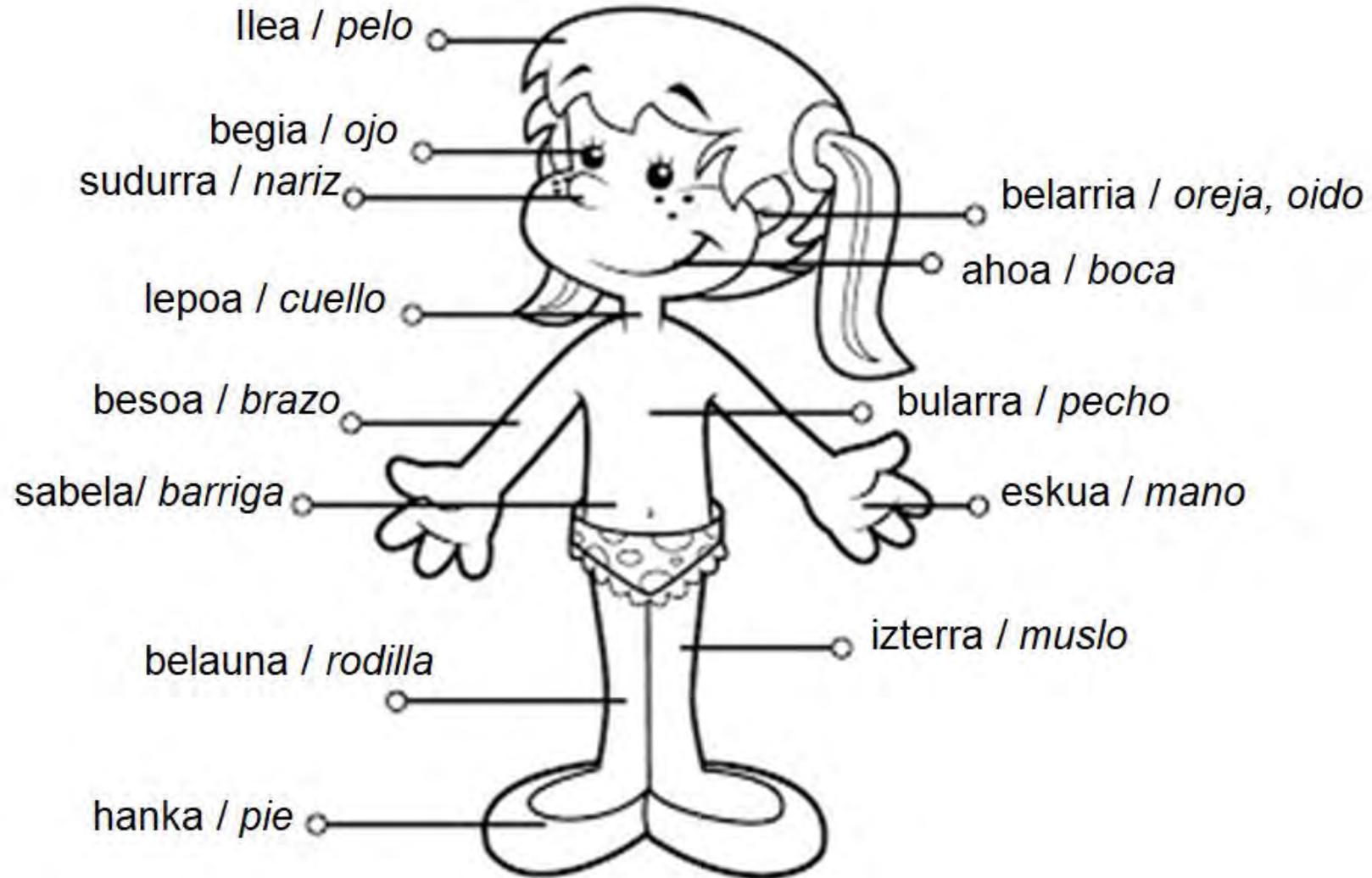
*Solo come leche y yogur*



**Dieta lehorgarria:** arroza, sagarra, platanoa, azenarioa...

*Dieta astringente*

# GORPUTZEKO ATALAK----- *Partes del cuerpo*



**Tripako mina daukat**  
*Tengo dolor de tripas*



**Buruko mina daukat**  
*Tengo dolor de cabeza*



**Haginetako mina daukat**  
*Tengo dolor de muelas*



**Belarriko mina daukat**  
*Tengo dolor de oído*



**Botagura daukat**

*Tengo ganas de vomitar*



**Erori egin naiz**

*Me he caído*



**Gaur pozik nago**

*Hoy estoy content@*



**Urduri nago**

*Estoy nervios@*



**Txizagura, kakagura, daukat**

*Tengo ganas de orinar, de cagar*



**Goiza ohean pasa dut**

*He pasado la mañana en la cama*



**Goiza negarrez, triste pasa dut**

*He pasado la mañana llorando, triste*



**Gaua ondo pasa dut**

*He pasado bien noche*



# HILABETEAK ---- *Los meses*

urtarrila enero

						<b>1</b>	
2	3	4	5	<b>6</b>	7	<b>8</b>	
9	10	11	12	13	14	<b>15</b>	
16	17	18	19	20	21	<b>22</b>	
<sup>23/30</sup>	<sup>24/31</sup>	25	26	27	28	<b>29</b>	

otsaila febrero

		1	2	3	4	<b>5</b>	
6	7	8	9	10	11	<b>12</b>	
13	14	15	16	17	18	<b>19</b>	
20	21	22	23	24	25	<b>26</b>	
27	28						

martxoa marzo

		1	2	3	4	<b>5</b>	
6	7	8	9	10	11	<b>12</b>	
13	14	15	16	17	18	<b>19</b>	
20	21	22	23	24	25	<b>26</b>	
27	28	29	30	31			

apirila abril

						1	<b>2</b>
3	4	5	<b>6</b>	<b>7</b>	8	<b>9</b>	
<b>10</b>	11	12	13	14	15	<b>16</b>	
17	18	19	20	21	22	<b>23</b>	
24	25	26	27	<b>28</b>	29	<b>30</b>	

maiatza mayo

<b>1</b>	2	3	4	5	6	<b>7</b>	
8	9	10	11	12	13	<b>14</b>	
15	16	17	18	19	20	<b>21</b>	
22	23	24	25	26	27	<b>28</b>	
29	30	31					

ekaina junio

		1	2	3	<b>4</b>		
5	6	7	8	9	10	<b>11</b>	
12	13	14	15	16	17	<b>18</b>	
19	20	21	22	23	24	<b>25</b>	
26	27	28	29	30			

uztaila julio

						1	<b>2</b>
3	4	5	6	7	8	<b>9</b>	
10	11	12	13	14	15	<b>16</b>	
17	18	19	20	21	22	<b>23</b>	
<sup>24/31</sup>	<b>25</b>	26	27	28	29	<b>30</b>	

abuztua agosto

		1	2	3	4	5	<b>6</b>
7	8	9	10	11	12	<b>13</b>	
14	<b>15</b>	16	17	18	19	<b>20</b>	
21	22	23	24	25	26	<b>27</b>	
28	29	30	31				

iraila septiembre

				1	2	<b>3</b>	
4	5	6	7	8	9	<b>10</b>	
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>	
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>	
25	26	27	28	29	30		

urria octubre

							<b>1</b>
2	3	4	5	6	7	<b>8</b>	
9	10	11	<b>12</b>	13	14	<b>15</b>	
16	17	18	19	20	21	<b>22</b>	
<sup>23/30</sup>	<sup>24/31</sup>	25	26	27	28	<b>29</b>	

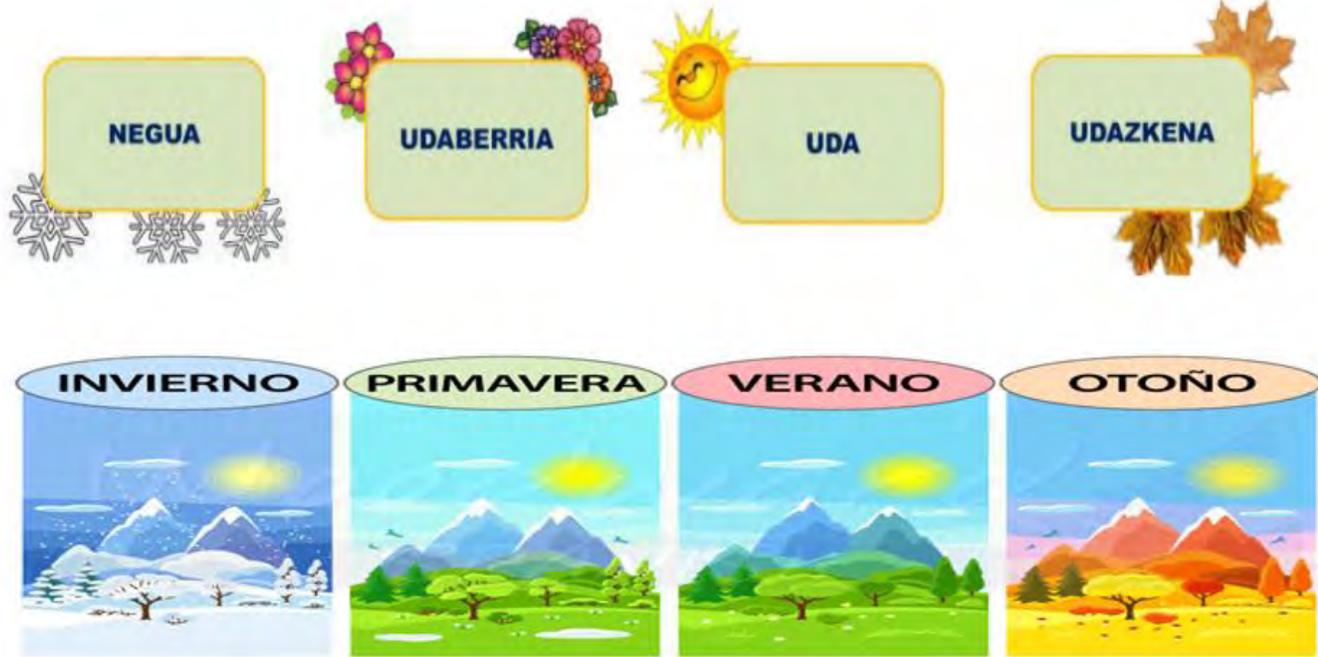
azaroa noviembre

		<b>1</b>	2	3	4	<b>5</b>	
6	7	8	9	10	11	<b>12</b>	
13	14	15	16	17	18	<b>19</b>	
20	21	22	23	24	25	<b>26</b>	
27	28	29	30				

abendua diciembre

						1	2	<b>3</b>
4	5	<b>6</b>	7	<b>8</b>	9	<b>10</b>		
11	12	13	14	15	16	<b>17</b>		
18	19	20	21	22	23	<b>24</b>		
25	26	27	28	29	30	<b>31</b>		

# URTAROAK -- EGURALDIA --- *Las estaciones --- El tiempo*



**Bero egiten du-----** *hace calor*  
**Hotz egiten du-----** *hace frio*  
**Eguzkia dago-----** *hay sol*  
**Euria ari du-----** *está lloviendo*  
**Elurra ari du-----** *está nevando*

**Lainotuta dago-----** *está nublado*  
**Haizea dabil-----** *anda viento*  
**Ze eguraldi egingo du bihar?**  
*¿ Qué tiempo hará mañana?*  
**Eguraldi ona -----** *buen tiempo*  
**Ortzadarra zeruan----** *arco iris en el cielo*

# EGUNEROKO EKINTZAK ---- *Actividades diarias*

Esnatu	Despertarse					Joan	Ir
Itzali	Apagar					Etorri	Venir
Piztu	Encender					Igo	Subir
Jaiki	Levantarse					Prestatu	Preparar
Egin	Hacer					Bazkaldu	Comer, almorzar
Dutxatu	Ducharse					Edan	Beber
Abestu	Cantar					Garbitu	Limpiar
Jantzi	Vestirse					Ikusi	Ver
Orraztu	Peinarse					Hartu	Coger
Ireki	Abrir					Konpondu	Arreglar
Begiratu	Mirar					Erosketak egin	Hacer las compras
Gosaldu	Desayunar					Paseatu	Pasear
Entzun	Oír					Ibili	Andar
Irten	Salir					Plantxatu	Planchar
Itxi	Cerrar					Idatzi	Escribir
Jaitsi	Bajar					Prestatu	Preparar
Agurtu	Saludar					Afaldu	Cenar
Erosi	comprar					Garbitu	Limpiar
Saldu	Vender					Eseri	Sentarse
Joan	Ir					Irakurri	Leer
Lan egin	Trabajar					Lo egin	Dormir
Hamarretakoa egin	Hacer el hamarretako					Ekarri	Traer
Erre	Quemarse					Eraman	Llevar

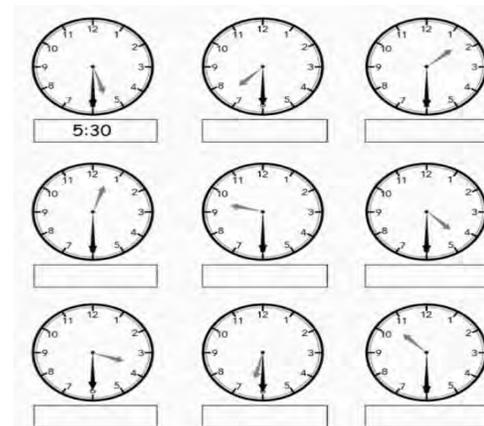
# ORDUAK ---- Las horas

ZE ORDU DA?	¿QUÉ HORA ES?
Hamabiak dira	Son las doce
Ordu batak dira	Son la una
Ordu biak dira	Son las dos
Hirurak dira	Son las tres
Laurak dira	Son las cuatro
Bostak dira	Son las cinco
Seiak dira	Son las seis
Zazpiak dira	Son las siete
Zortziak dira	Son las ocho
Bederatziak dira	Son las nueve
Hamarrak dira	Son las diez
Hamaikak dira	Son las once
Hamaikak dira	Son las once



ZE ORDU DA?	¿QUÉ HORA ES?
Hamabiak ETA LAURDEN	Las doce Y CUARTO
Ordu batak ETA LAURDEN	La una Y CUARTO
Ordu biak ETA LAURDEN	Las dos Y CUARTO
Hirurak ETA LAURDEN	Las tres Y CUARTO
Laurak ETA LAURDEN	Las cuatro Y CUARTO
Bostak ETA LAURDEN	Las cinco Y CUARTO
Seiak laurden GUTXI	Las seis MENOS cuarto
Zazpiak laurden GUTXI	Las siete MENOS cuarto
Zortziak laurden GUTXI	Las ocho MENOS cuarto
Bederatziak laurden GUTXI	Las nueve MENOS cuarto
Hamarrak laurden GUTXI	Las diez MENOS cuarto
Hamaikak laurden GUTXI	Las once MENOS cuarto

ZE ORDU DA?	¿QUÉ HORA ES?
Hamabi TERDIAK	Son las doce Y MEDIA
Ordu bata TERDIAK	Son la una Y MEDIA
Ordu bi TERDIAK	Son las dos Y MEDIA
Hiru TERDIAK	Son las tres Y MEDIA
Lau TERDIAK	Son las cuatro Y MEDIA
Bost TERDIAK	Son las cinco Y MEDIA



ZE ORDU DA?	¿QUÉ HORA ES?
Hamabiak eta hamar dira	Son las doce y diez
Ordu biak eta hogeia dira	Son las dos y veinte
Hirurak eta hogeia dira	Son las tres y veinte
Laurak hamar gutxi dira	Son las cuatro menos diez
Laurak bost gutxi dira	Son las cuatro menos cinco
Bostak hogeia gutxi dira	Son las cinco menos veinte

## ZE ORDU TAN? ---- ¿ A qué hora?

HamabieTAN

Hamabiak eta laurdeneTAN

Hamabi terdieTAN

Hambiak laurden gutxiTAN

A las doce

A las doce y cuarto

A las doce y media

A las doce menos cuarto



## NOIZ ? ---- ¿ Cuando?

Herenegun

Atzo

**GAUR**

Bihar

Etzi

Egunero

Astero

Urtero

Anteayer

Ayer

**HOY**

Mañana

Pasado mañana

Todos los días

Todas las semanas

Todos los años



# NON? ---- ¿ Donde?

## Non dago?

Hemen, hor, han  
Zure ondoan  
Zure aurrean,  
Zure atzean  
Mahai gainean  
Mahai azpian  
Ezkerrean, eskuinean

## ¿Dónde esta?

Aquí, ahí, allí  
A tu lado  
Delante de ti  
Detrás de ti  
Encima de la mesa  
Debajo de la mesa  
En la izquierda, en la derecha



## Non dago ogia?

Mahai gainean dago

## Non dago komuna?

Hor, ezkerrean

## Non daude zapatilak ?

Zure atzean daude

## ¿Donde está el pan ?

Está encima de la mesa

## ¿Dónde está el baño?

Ahí, en la izquierda

## ¿Dónde están las zapatillas?

Están detrás tuyo



# SUKALDEAN---- En la cocina

Koilara  
Sardexka , tenedorea  
Labana  
Platera  
Edalontzia, basoa  
Katilua  
Lapikoa  
Zartagina  
Labea  
Kafeontzia  
Mikrouhina  
Txorrota  
Hozkailua  
Erlojua  
Aulkia



Cuchara  
Tenedor  
Cuchillo  
Plato  
Baso  
Taza  
Puchero  
Sartén  
Horno  
Cafetera  
Microondas  
Grifo  
Frigorífico  
Reloj  
Silla

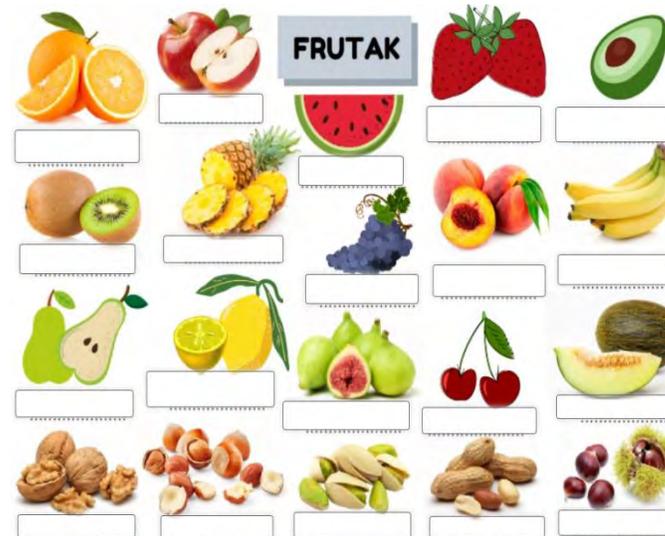
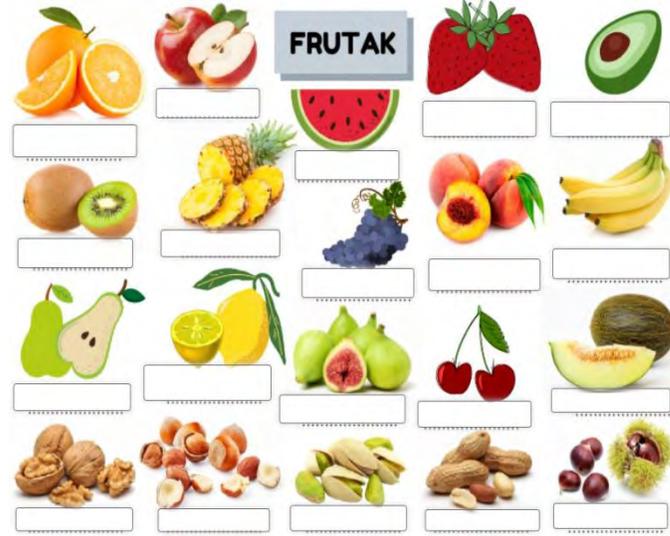
Ura  
Ura limoiarekin  
Zukua - zumoa  
Laranja zukua - zumoa  
Kokakola  
Tea  
Esnea  
Txokolatea  
Batidoa  
Kafea  
Kafesnea  
Garagardoa - zerbeza  
Ardoa  
Txanpaina  
Gaseosa  
Txupittoa  
Patxarana  
Whiskia



Agua  
Agua con limón  
Zumoa  
Zumoa de naranja  
Coca cola  
Té  
Leche  
Chocolate  
Batido  
Café  
Café con leche  
Cerveza  
Vino  
Champán  
Gaseosa  
Chupittoa  
Patxaran  
Whisky

# FRUTAK ---- Frutas

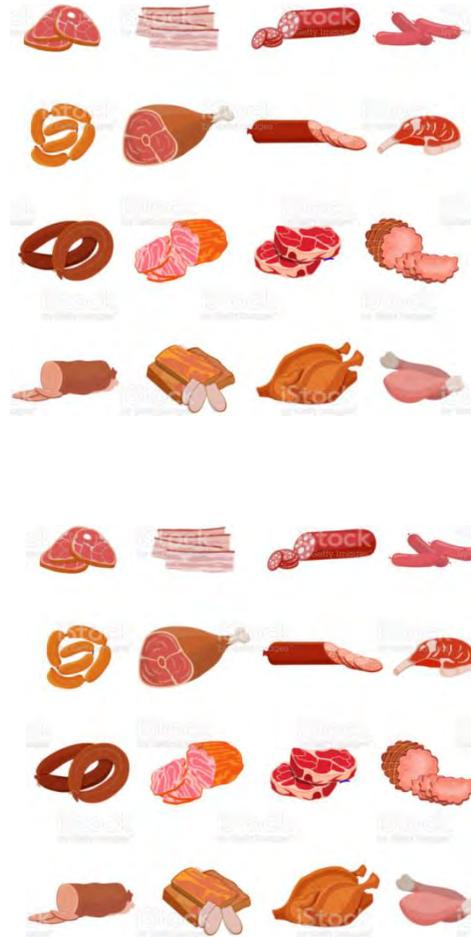
Laranja  
Sagarra  
Meloia  
Marrubiak  
Kiwia  
Anana - Piña  
Mahatsa  
Melokotoia  
Platanoa  
Madaria  
Limoia  
Pikuak  
Gerizak  
Meloia  
Intxaurreak  
Urrak  
Gaztainak



Naranja  
Manzana  
Melón  
Fresas  
Kiwi  
Piña  
Uva  
Melocotón  
Plátano  
Pera  
Limón  
Higos  
Cerezas  
Melón  
Nueces  
Avellanas  
Castañas

# HARATEGIAN ---- En la carnicería

<b>Oilaskoa</b>	pollo
<b>Oilasko paparra</b>	pechuga pollo
<b>Izterrak</b>	muslos
<b>Hegoak</b>	alas
<b>Indioilarra</b>	
<b>Pabua</b>	pavo
<b>Txerria</b>	cerdo
<b>Txerri txuleta</b>	chuleta cerdo
<b>Txerri solomoa</b>	lomo de cerdo
<b>Solomo adobatua</b>	lomo adobado
<b>Txerri hankak</b>	patas de cerdo
<b>Txerri muturrak</b>	morros de cerd
<b>Tripakiak</b>	callos
<b>Odolostea</b>	morcilla
<b>Saltxitxa</b>	salchicha



<b>Txekorra</b>	ternera
<b>Xerra</b>	filete
<b>Entrekota</b>	entrecot
<b>Txuleta</b>	chuleta
<b>Saiheskia</b>	costilla
<b>Haragi txikitua okela pikaua</b>	carne picada
<b>Solomoa</b>	lomo
<b>Hanburgesa</b>	hamburguesa
<b>Gibela</b>	hígado
<b>Txorizoa</b>	chorizo
<b>Mingaina</b>	lengua
<b>Hezurak</b>	huesos
<b>Urdaiaspikoa</b>	jamón
<b>Hirugiharra</b>	beicon

# ARRANDEGIAN ---- En la pescadería

<b>Sardinak</b>	sardinas
<b>Txitxarroa</b>	chicharro
<b>Amuarraina</b>	trucha
<b>Antxoa</b>	anchoa
<b>Atuna - hegalaburra</b>	atún
<b>Bakailaoa</b>	bacalao
<b>Bisigua</b>	besugo
<b>Hegaluzea</b>	bonito
<b>Legatza</b>	merluza
<b>Zapoa</b>	rape
<b>Lupia</b>	lubina
<b>Olagarroa</b>	Pulpo
<b>Izokina</b>	salmón
<b>Meroa</b>	mero
<b>Misera -Bogabantea</b>	bogavante



<b>Txipiroia</b>	chipirón
<b>Ganba</b>	gamba
<b>Berdela</b>	caballa
<b>Urraburua -dorada</b>	dorada
<b>Muskuilua- Mejilloia</b>	mejillón
<b>Otarrainska</b>	langostino
<b>Zigala</b>	cigala
<b>Txangurrua</b>	centollo
<b>Ehun gramo</b>	cien gramos
<b>Berrehun gramo</b>	doscientos gra
<b>kilo erdi</b>	medio kilo
<b>Kilo eta erdi</b>	Kilo y medio
<b>Kilo bat</b>	un kilo
<b>Bi kilo</b>	dos kilos
<b>Dozena bat</b>	Una docena

# ZER NAHI DUZU? ---- ¿ Qué quieres?

## Zer nahi duzu?

Orain kafesnea nahi dut  
Ardo pixka bat nahi dut  
Ogia nahi dut  
Gaur fruta nahi dut  
Arraina nahi dut  
Txorixoa nahi dut  
Txokolatea nahi dut



## Zer nahi duzu?

Tabernara joan nahi dut  
Komunera joan nahi dut  
Ohera joan nahi dut  
Irratia entzun nahi dut  
Telebista ikusi nahi dut  
Musika entzun nahi dut

## ¿Qué quieres?

Ahora quiero un café con leche  
Quiero un poco de vino  
Quiero pan  
Hoy Quiero fruta  
Quiero pescado  
Quiero chorizo  
Quiero chocolate

## ¿Qué quieres?

Quiero ir al bar  
Quiero ir al baño  
Quiero ir a la cama  
Quiero oír la radio  
Quiero ver la tele  
Quiero oír música

# ZENBAT? ---- ¿Cuanto?

## Zenbat nahi duzu?

Pixka bat

Gutxi

Asko

Gehiago

Hainbeste ez

Hiru nahi ditut

Gehiago nahi dut

Beste bat nahi dut



## ¿Cuanto quieres?

Un poco

Poco

Mucho

Más

Tanto no

Quiero tres

Quiero más

Quiero otro/a

## Zenbat da?

Bost Euro

Lau ero eta hogei zentimo

Hogeita hamaika euro

Berrogeita hamahiru euro

Ezer ez

Gaur doan da



## ¿Cuánto es?

Cinco euros

Cuatro euros y veinte céntimos

Treinta y un euros

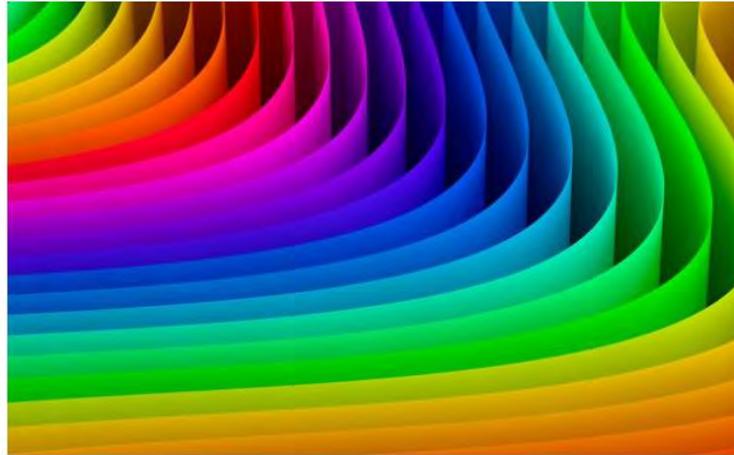
Cincuenta y tres euros

Nada

Hoy es gratis

# KOLOREAK ---- Colores

Gorria  
Urdina  
Horia - larua  
Laranja  
Larrosa  
Berdea  
Zuria  
Beltza  
Grisa  
Morea  
Marroia  
Berde argia  
Berde iluna  
Urdin argia  
Urdin iluna



Rojo  
Azul  
Amarillo  
Naranja  
Rosa  
Verde  
Blanco  
Negro  
Gris  
Morado  
Marrón  
Verde claro  
Verde oscuro  
Azul claro  
Azul oscuro

EB Kerrik  
asko!